



NON

PUBLISHING

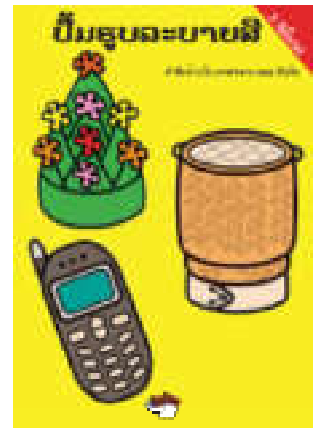
Catalogue 2009



Les éditions Xang Noi sont basées à Vientiane en R.D.P. Lao. Fondée en 2004, la maison d'édition propose des livres pour enfants prioritairement en langue lao. Nous nous efforçons d'offrir aux enfants du Laos des livres aussi beaux que ceux que l'on trouve à l'étranger. Nous mettons l'accent sur un graphisme professionnel, clair et fluide.

- Sommaire :**
- Des livres à colorier pour les tout petits
 - Des livres à colorier pour les grands
 - Les puzzles
 - Les posters éducatifs
 - Les belles histoires
 - Les jeux
 - Le matériel de développement pour les communautés au Laos
 - Accessoires : sac-bibliothèque, crayons de couleurs
 - Jouets éducatifs et autres
 - Notre adresse

Des livres à colorier pour les tout-petits



Pour les enfants à partir de 3 ans, ces livres à colorier de 20 pages présentent au fil des pages des objets, animaux ou personnages issus de la vie laotienne.

Ces 5 albums thématiques présentent chacun en 20 pages les animaux, les fruits et légumes, les personnages de la vie quotidienne, les objets quotidiens ou les véhicules.

Les traits sont épais et permettront aux jeunes enfants de colorier à la fois à l'aise et pour ceux qui maîtrisent mieux leurs mouvements de ne pas d'passer les motifs proposés.

format A5 (21 x 14,5 cm) 20 pages

- | | |
|-------------------|--------------------------------------|
| Référence : LC 31 | Couverture orange Animaux |
| LC 32 | Couverture verte Fruits et Légumes |
| LC 33 | Couverture violette les personnages |
| LC 34 | Couverture jaune Objets du quotidien |
| LC 35 | Couverture bleue Véhicules |

Des livres à colorier pour les grands



Les Véhicules au Laos

Pour les enfants à partir de 8 ans, ce livre à colorier de 16 pages nous fait faire connaissance avec les véhicules que l'on aperçoit quotidiennement dans la vie laotienne.

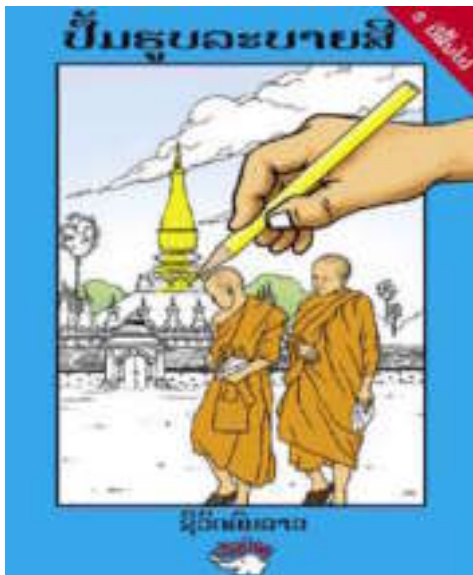
Le pick-up, le taxi de l'aéroport, le bac, la pirogue ou l'hélicoptère sont rassemblés dans cet ouvrage.

format A4 (21 x 27,5 cm)

Référence : LC 81 Couverture jaune

16 pages

poids :



La Vie quotidienne

Pour les enfants à partir de 8 ans, ce livre à colorier de 16 pages reproduit fidèlement des scènes principalement issues de la vie rurale

La marchande ambulante, la tisseuse, la maison en construction et bien d'autres situations sont rassemblées dans cet ouvrage, pour être coloriées avec mille petits détails.

format A4 (21 x 27,5 cm)

Référence : LC 82 Couverture bleue

16 pages

poids :



Les Traditions au Laos

Pour les enfants à partir de 10 ans, ce livre à colorier de 16 pages suit le calendrier pour initier aux traditions et cérémonies qui rythment la vie laotienne. Ce livre fourmille de mille et un détails qui demanderont de l'application à l'enfant qui voudra les colorier parfaitement.

Le baçi sokhouan, Pimay à Luang Prabang, la fête du That Luang à Vientiane sont quelques-unes des traditions illustrées dans cet ouvrage. Chaque scène est commentée en lao et en français.

format A4 (21 x 27,5 cm)

Référence : LC 83 Couverture verte

16 pages

commentaires bilingues

poids :

Puzzles pour les petits



La carte du Laos

Ce puzzle de 25 pièces propose de reconstituer la carte du Laos. Ce jeu permettra de citer et situer toutes les provinces et leur chef-lieu ainsi que les pays voisins de la R.D.P. Lao. Les inscriptions sont en lao.

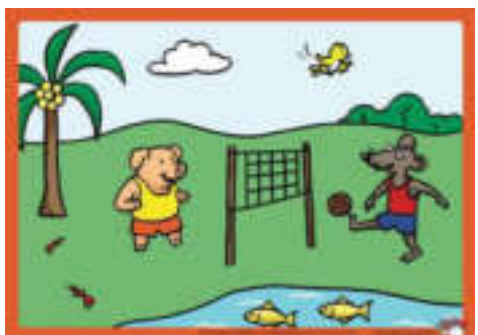
format A4 (21 x 27,5 cm)
Référence : PZ01
modèle détachable en noir et blanc
En lao uniquement



Le Singe et le Samlo

Une belle scène pour les petits à partir de 3 ans. Le singe conduit le samlo (tricycle). Des petits détails de la vie pour accroître son vocabulaire tout en observant les pièces pour "refaire l'image".

format A4 (21 x 27,5 cm)
Référence : PZ02
modèle détachable en noir et blanc



Le Cochon et le Rat jouent au Kato

Pour les enfants à partir de 3 ans, ce troisième puzzle est également de 25 pièces. Jeu traditionnel de l'Asie du Sud Est, le Kato ou le Sepak Takraw est joué ici par le cochon et le rat.

format A4 (21 x 27,5 cm)
Référence : PZ03
modèle détachable en noir et blanc



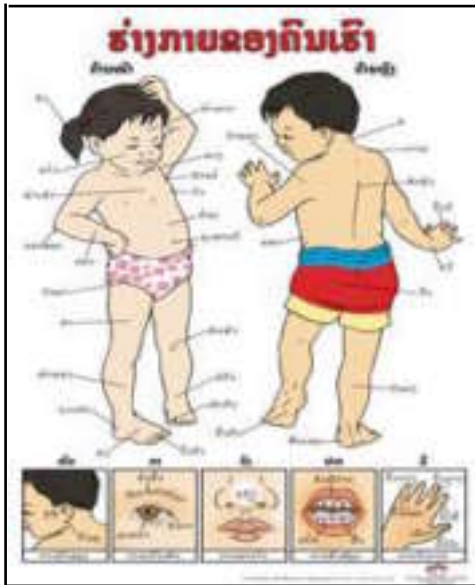
Mes Premiers Véhicules

Voiture de sport; camion, bulldozer, jeep, avions ou bateaux; nos petits les regardent s'en étonnent et aiment à les reconnaître. Dans ce livre bilingue Lao-anglais, ils pourront les voir tous et seront aussi initiés aux nombres, couleurs et tailles. Les images sont des photos de joues clairs et stylisés.

format 13 x 20 cm
Référence : HI07 Bilingue Lao anglais
Les jouets sont aussi disponibles à Xang Noi



Des Posters éducatifs à accrocher aux murs



Le Corps humain

Pour connaître toutes les parties du corps et les 5 sens, ce poster aidera tous les enfants à situer chaque organe.

Format A1 (84 x 59 cm)

Référence : PO01

En langue lao uniquement.

Les Fruits au Laos

21 fruits tropicaux dessinés, de quoi orner agréablement votre cuisine, accroître votre vocabulaire et mieux acheter vos fruits au marché.

Le poster est trilingue : lao, anglais et français

Format A1 (84 x 59 cm)

Référence : PO02



Les Drapeaux du Monde

Tous les pays du monde sont présentés sur ce grand poster. Le nom et la capitale du pays sont inscrits en trois langues : lao, anglais et fran-

çais.

Les pays sont regroupés par continent et une couleur permet de situer sur la carte du monde le continent d'origine du pays. Outre les six continents, deux associations importantes sont mentionnées : l'ASEAN et l'Union Européenne.

Ce poster constitue une bonne introduction à la géographie politique mondiale.

Format A1, Ref : PO03

La Classe

La salle de classe idéale avec son coin bibliothèque, ses posters et ses élèves actifs, les objets usuels de l'écolier avec le tout dans les 3 langues : lao, anglais et français.

Format A1 (59 x 84 cm)

Référence : PO04



Les Mammifères sauvages du Laos

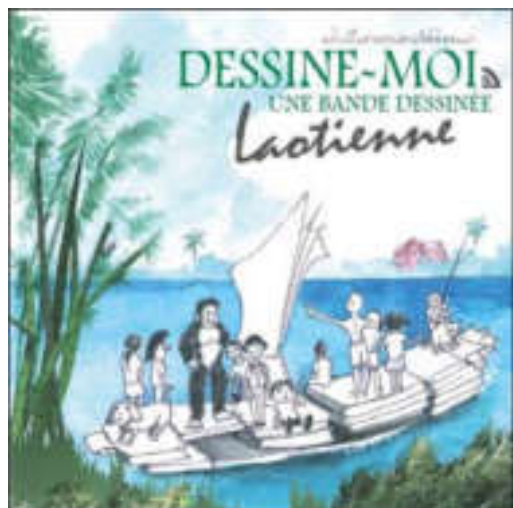
La plupart des mammifères sauvages présents au Laos sont présentés ici en 3 langues.

Format A1 (84 x 59 cm)

Référence : PO05



Bandes Dessinées



Un recueil de BD de 12 artistes laotiens, jeunes et moins jeunes, amateurs ou artistes confirmés, ayant participé à un atelier de BD du Centre de Coopération Culturelle et Linguistique de l'ambassade de France.

Un début d'histoire, parfois mais aussi des histoires complètes. Un crayonné, véritable planche de travail qui peut entraîner par la suite une BD aboutie. Les 3 premières planches de ce livre ont mené aux "Vacances de Thongdam", la BD ci-dessous.

Ref. : HI05

Ouvrage de luxe de 21 x 21 cm, couverture cartonnée,

80 pages

Bilingue lao/français



Les vacances de Thongdam

Une BD lao ? une véritable BD lao, ça n'existe pas, voyons ! Nous n'avons ni scénaristes ni illustrateurs dignes de ce nom !

Jusqu'à présent peut être, et encore ! Ce n'est pas parce qu'il n'y a pas de BD qu'il n'y a pas de bons dessinateurs. Ceux-ci sont mal connus, pas reconnus et puis sont aussi occupés. Proposer des dessins professionnels, pas toujours ceux des lauréats de concours de dessins qui ont encore à apprendre, c'est aussi un objectif déclaré de Xang Noi.

Phommathep Vongsongphet est un dessinateur confirmé. Diplômé de l'école des Beaux-Arts de Vientiane, il manie avec patience le crayon, les pinceaux, la spatule ou le burin du sculpteur, et depuis peu, la palette graphique associée au mac. Riche d'une expérience variée, il fut aussi un des membres d'un des meilleurs ateliers de dessin de la capitale, celui d'Ecoles Sans Frontières qui a réuni jusqu'à six dessinateurs.

Une BD 100% lao qui reflète si bien la poésie, la douceur et la gentillesse du pays. Une histoire simple d'un petit garçon un peu maladroit qui s'initie, grâce à son père, à la pêche. A déguster!

Le trait est bien assuré, les couleurs de la nature sont bien rendues. Un travail de plusieurs mois -commencé lors d'un stage organisé par le centre de langue française- qui nous l'espérons, donnera des idées à d'autres.

format A4 (21 x 27,5 cm)

Référence : HI04

24 pages

Langue lao uniquement.

Des Jeux



Le Domino Lao

Un jeu de domino présentant sept enfants dans les costumes traditionnels de sept ethnies du Laos. 28 cartes de 5 x 10 cm et un mode d'emploi en trois langues : lao, français et anglais.

Une carte du pays avec toutes les provinces permet de situer la provenance des sept ethnies représentées.

format : 28 cartes de 5 x 10 cm
mode d'emploi format A4
boite de 11 x 11 x 4 cm

Référence : JE01



Spécial :
Jeu "Triviale Poursuite"
en lao
sur le LAOS

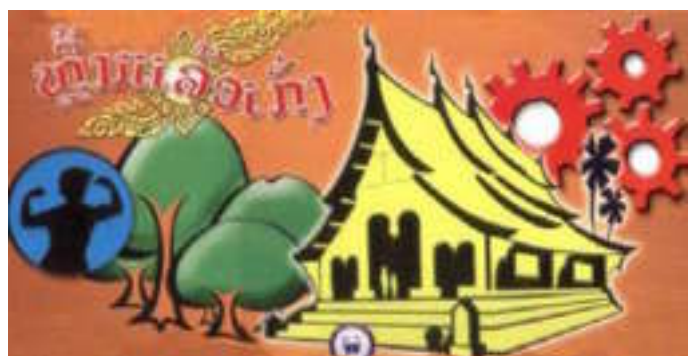
De 2 à 4 joueurs, ce grand jeu de la famille du "Triviale Poursuite" en lao et sur le Laos permettra aux joueurs d'accroître leurs connaissances tout en s'amusant.

200 questions sur la culture, l'environnement, les sciences et la santé. Pour petits et grands, ce jeu peut aussi se jouer en famille.

Livré dans une belle boîte de carton, ce jeu comprend le panneau de jeu, les règles, les pions en bois, un dé, un ensemble de plus de 200 questions et... leur réponse.

En lao uniquement

Référence : JE06



Attention, sortie de TukTuk chez Xang Noi

Le nouveau Tuk-Tuk en provenance du Talat Xao est arrivé aux éditions Xang Noi : à assembler soi-même à partir d'une feuille de carton, il demande un peu d'observation, d'habileté, une paire de ciseaux, une latte, un peu de colle, et de la patience ! C'est parti pour le marché du matin ou pour visiter tout le pays, avec ses passagers, ses poules et même un cochon !

"Ma léo, Ma léo ! Tuk-tuk bo !

Référence : JE02



Fais-le toi-même !

Découpe, plie, colle ou emboîte les différentes parties pour créer ton Tuk-Tuk laotien à partir d'une feuille A4 !



Cahier d'activités

Les consonnes lao

Ce livre d'activités pour les enfants de 3 à 7 ans permettra aux enfants de mieux appréhender la langue lao en abordant ici les consonnes par le jeu. Trilingue lao-français-anglais pour une meilleure accessibilité, les enfants découvriront le plaisir de l'écriture pour s'amuser avec les mots grâce à des coloriares ou bricolages : colorier, peindre, découper, coller, dessiner, qualifier, nommer et imaginer, autant de moments intéressants à prolonger. Ce cahier complétera agréablement les livres de langue lao de l'école.

format A4 (21 x 27,5 cm)

44 pages

Référence : LC36

Couverture orange

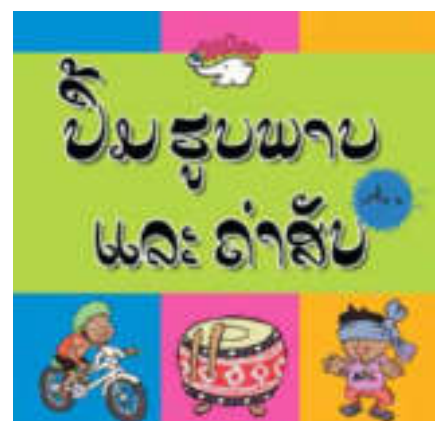


IMAGIERS

Premiers imagiers pour enfants de 2ans 1/2 et plus.

Tous les thèmes de la vie quotidienne sont brillamment illustrés : La maison, l'école, la rue, l'orchestre, les sports et sont nommés en lao. 2 livres out en couleurs et de format carré. Ce sera un vrai plaisir pour les parents de faire découvrir à leur enfant ses premiers mots lao.

format : 21 x 21 cm



Des Belles Histoires



Le Ballon dans les Broussailles

Une histoire pleine d'émotions dans laquelle créativité et amitié riment pour surmonter le handicap. Les garçons de ce village amoureux de football pourront recréer leur ambiance favorite avec leur champion grâce à l'imagination. Une très belle histoire.

format A4 (21 x 27,5 cm)

24 pages

Référence : HI01lao

3 éditions séparées en lao, anglais (HI02) ou français (HI03).



Le rêve d'Amer

AMer est une petite Akha, un ethnique qui vit à Luang Namtha au nord du Laos. Son rêve le plus cher : aller à l'école du village tous les jours. Mais que d'obstacles à franchir. Aura-t-elle des alliés pour y parvenir ?

Cette histoire bien illustrée est en deux petits volumes. Elle fera comprendre qu'aller à l'école n'est pas si simple et que cela dépend aussi où l'on habite.

Un plaidoyer pour l'éducation des filles.

format A4 (21 x 27,5 cm)

24 pages

Référence : HI17 Volume 1

HI18 Volume 2

uniquement en langue lao.



Un mal d'éléphant

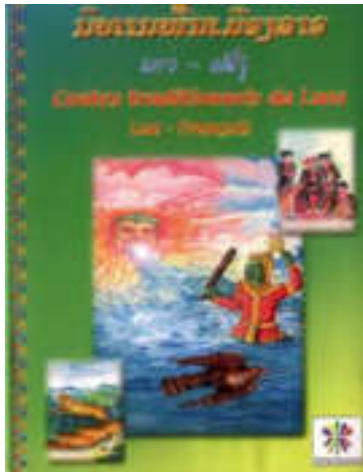
Un papa éléphant a mal à sa défense droite : comment soigner son mal ? il trouvera de nombreux animaux pour l'aider mais qui soulagera son mal ? Ce n'est pas celui auquel on pense d'abord. Une belle histoire de solidarité superbement illustrée.

format A4 (20,5 x 20,5 cm)

24 pages

Référence : HI06 en lao uniquement

Matériel de jeux, éducation et développement



Contes traditionnels lao

4 contes traditionnels lao illustrés, en version bilingue lao/français.

Référence : HI16

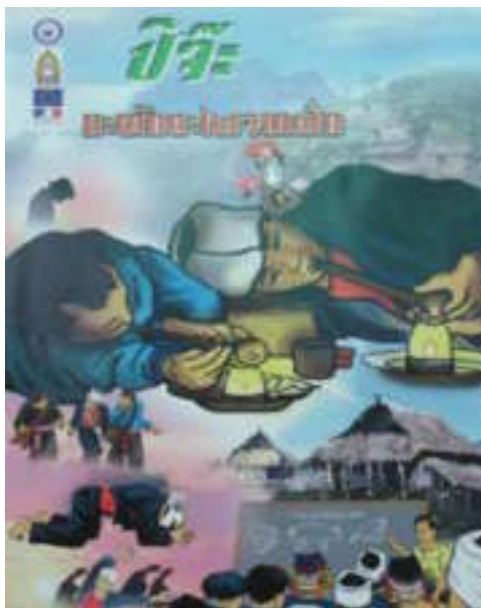


Bande dessinée

Contes et légendes de Luang Nam Tha

Sous le style bandes dessinées, plusieurs histoires de cette province du nord du pays. Entre ces histoires, quelques planches d'ordre scientifique aident à comprendre les techniques mentionnées dans les BD (dont l'élevage du vers à soie).

Référence : HI09

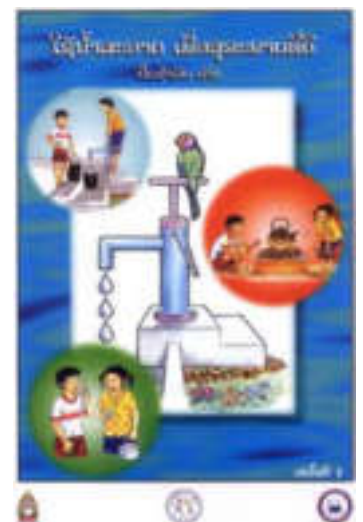


Bande dessinée

Pitcha et les dangers de l'opium. Un dessin moderne tout en couleurs, pour prévenir contre l'intoxication aux drogues dures et son trafic. Uniquement en Lao.

Référence : HI12

Livre-jeu : l'eau propre pour les enfants. Une série de jeux et conseils pour garder le village propre et consommer de l'eau propre. Plus de 30 pages en couleurs pour apprendre en s'amusant. Ref : HI10



Série de Jeux de l'oie thématiques



L'eau Propre en milieu rural.

En un format 62x100 cm, un jeu de l'oie pour apprendre à garder et protéger l'eau propre. L'eau et les ethnies du nord du pays. Fourni avec un dé.

Référence : JEP01



L'eau Propre en milieu urbain.

Suivre le trajet de l'eau de la source au robinet et apprendre les gestes pour la préserver dans le contexte de la ville. Fourni avec un dé.

Référence : JEP02



Protégeons notre environnement urbain

Respectez notre environnement, menez les poubelles au bon endroit sans souiller la ville ou se blesser. Un graphisme agréable pour des situations cocasses.

Référence : JEP03

Ces jeux au format poster de 60 sur 100 cm se jouent au sol, les joueurs choisiront les pions à leur convenance : pierres, cailloux, capsules, papiers colorés,... Un dé est fourni. Les règlements figurent toujours sur les panneaux et sont très faciles à comprendre et à appliquer.

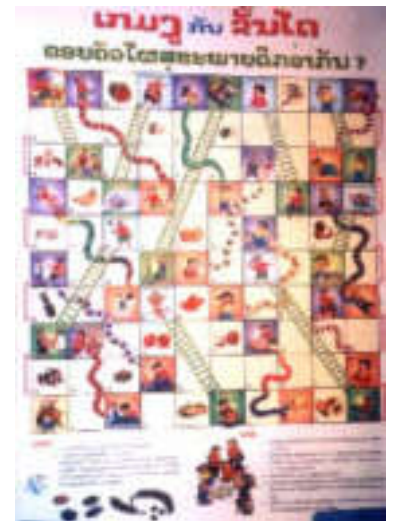
En lao uniquement.

Echelles et serpents

Un jeu qui ravit tous les enfants. Des situations amusantes à propos de la santé à découvrir en faisant rouler le dé et compter les cases.

Référence :

JEP04



Série de 3 livres sur l'argent, le crédit, la gestion de mini-projets familiaux ou villageois.



Ces 3 ouvrages parlent de l'argent, de la gestion familiale, des frais à compter pour gérer un élevage. Le tout par la bande dessinée. Des histoires simples et quotidiennes. Un bon lecteur lira le tout rapidement, quand un autre moins vélocé en lecture pourra lire les histoires en prenant son temps. De plus entre chaque histoire figurent quelques conseils. Un bon outil pour le micro-credit. BD noir et blanc en lao.

Tome 1 : le riz est souvent vendu sur pied avant la récolte. Et s'il y avait un problème ? Exercices pour bien comprendre l'histoire et les mécanismes de ce commerce.
Le calendrier du riz, la déforestation.
Référence : HI13



Tome 2 : L'élevage de porcs et ses difficultés. Tous les coûts à incorporer pour ne pas y perdre. les vaccinations et maladies.
Travailler ensemble dans le village pour le développer.
Référence : HI14



Tome 3 : Emprunter de l'argent. Pourquoi et comment ? Créer une banque de riz villageoise, pourquoi et comment ?
Référence : HI15

Couvertures en couleurs, pages intérieures en noir et blanc. en lao uniquement.



Livre-jeu : Garder propre son environnement propre pour les adultes. Jeter ses détritux dans le Mékong et avoir un chantier de construction arrangé comme un mikado sont certainement des attitudes à changer, mais en faisant comprendre pourquoi, cela prend tout son sens. Un côté ludique et humoristique pour mieux faire passer le message.
Ref : HI17

Série de Jeux de cartes éducatifs



Les 4 premières années de la vie.

Comment apprendre à enrayer la mortalité infantile en s'amusant ? se faire vacciner, dormir sous la moustiquaire, boire de l'eau bouillie, manger de façon équilibrée. Des gestes qui sauvent !

Sur le mode d'emploi du "mille bornes", un jeu facile à jouer avec des cartes préventions, maladies et remèdes. Le gagnant est celui qui arrive le premier à l'âge de 4 ans !

Ref : JE03

Série d'accessoires



Sac bibliothèque :

Réalisés sur mesure en fonction du matériel (livres, CD, leaflets,...), ces sacs en tissus peuvent être accrochés à n'importe quel mur ou paroi de bambou. Ils ont l'avantage de rester ouverts en permanence. L'information, les livres sont facilement accessibles et même transportables.

Votre modèle sur commande.

Toise pour enfants de 45 à 120 cm :

abondamment illustrée avec stade de développement chez l'enfant. chiffre à la fois en lao et chiffre arabe. Espaces prévus pour noter les noms des enfants et date des mesures. A coller sur le mur grâce au scotch double face fourni.



Sac Bibliothèque illustré

Modèle pour chambre ou classe enfant avec poches en couleurs et illustrées.

CRAYONS & PASTELS

boite de 12 petits **pastels** de bonne qualité -)



boite de 12 **petits crayons de couleur**



boite de 12 **grands crayons de couleur** de bonne qualité (-)

Ces jeux et ces livres sont disponibles sur commande. Pour certains articles, les stocks sont limités, quelques articles peuvent aussi être épuisés.

Pour toute commande spéciale, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Nous distribuons aussi : Les jouets "Voilà", "Viking Toys"



Les jouets en bois **Voilà** sont répartis en 4 types d'activités :

Zone d'action pour développer les aptitudes moteurs, la coordination, pousser-tirer,



Zone d'apprentissage : accessoires pour développer le calcul, le langage, les symboles, la mémoire,

Zone d'imagination : poupées, maisons de poupées, accessoires divers, développement de la créativité,



Chambre d'enfant, tricycle, meubles, accessoires pour crèches et écoles maternelles.

Plus de 200 jouets et accessoires éducatifs en bois : certains en stock, d'autres à commander. Consultez-nous pour l'accès au catalogue, la disponibilité et les prix ! notre adresse est en dernière page.

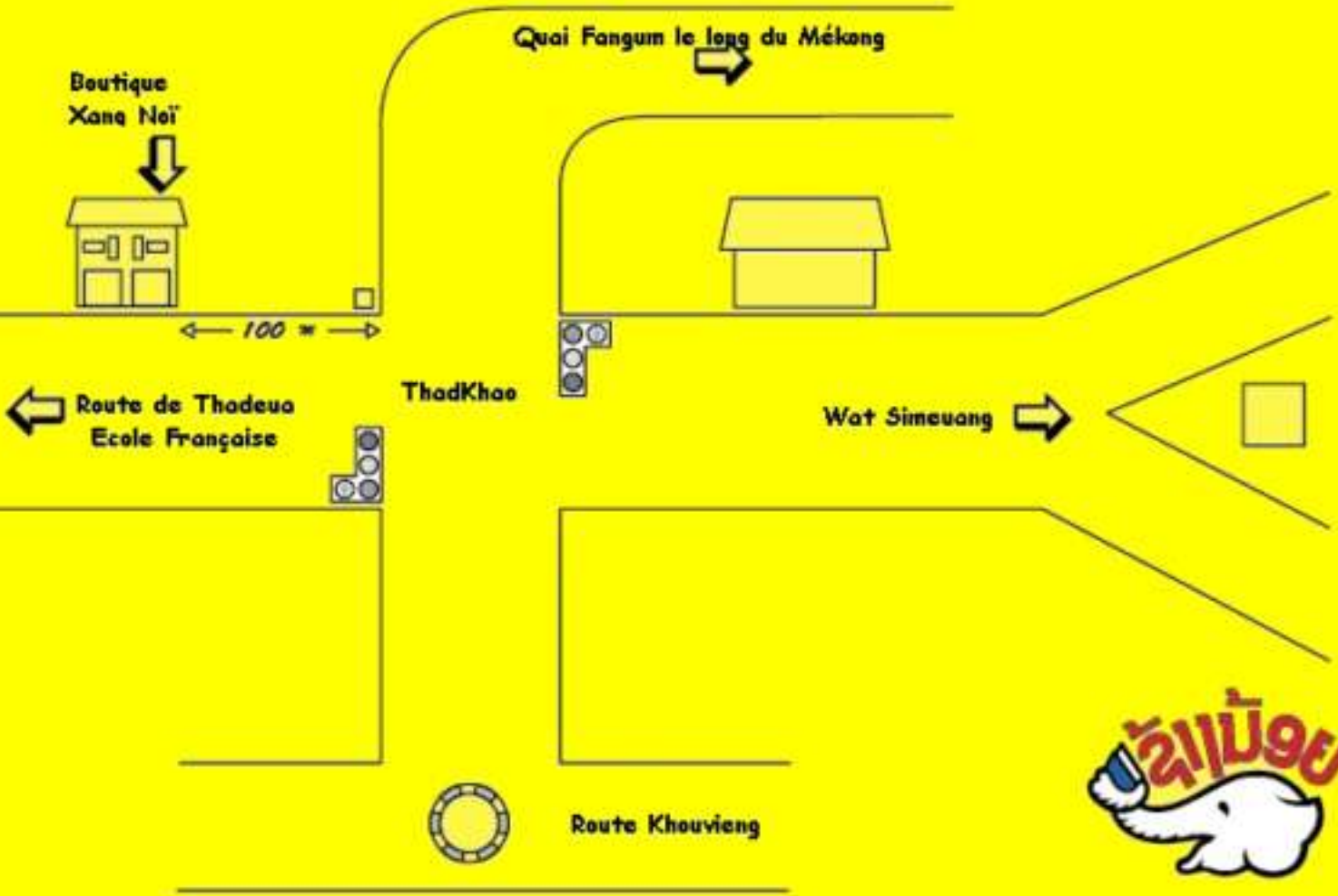


1696 C5A GALAXY (1/480)

Autres marques : Jeux et jouets Viking Toys, Poupées Akha Biladjo, Chambre enfants Dokmai, maquettes Academy, Jeux d'échec,...



Plan pour se rendre à Xang Noi





XANG NOI PUBLISHING

Ban Watnak 14-330
Sokpaluang
Vientiane
Tel. & Fax : 00 856 21 312438
Courriel : editionsxangnoi@gmail.com
<http://www.xangnoi-editions.com>

Magasin :
Thadeua Road, Thadkhao, Vientiane

